



# Amy 1 sun protect Modes io



5173537A

**SOMFY ACTIVITÉS SA**  
50 avenue du Nouveau Monde  
74300 Cluses FRANCE

www.somfy.com



Help me by Somfy

**somfy**

**somfy**

100% recycled paper



**EN** From the Application "Help me by Somfy" scan the QR code here to find complete setting instructions.

**PL** Z aplikacji "Help me by Somfy" zeskanuj tutaj kod QR, aby poznać kompletnie instrukcje dotyczące konfiguracji ustawień.

**CS** V aplikaci "Help me by Somfy" naskenujte tento QR kód a zobrazíte se vám kompletní pokyny k nastavení.

**HU** A „Help me by Somfy” alkalmazásból olvassa be ezt a QR-kódot a teljes beállítási utasítás eléréséhez.

**RO** Din aplicația „Help me by Somfy” scanați codul QR code aici pentru a accesa instrucțiunile de setare complete.

**HR** U aplikaciji „Help me by Somfy” skenirajte QR kod ovdje i pronađite cijele upute za postavljanje instalacije.

**SL** V aplikaciji "Help me by Somfy" poskenirajte QR-kodo za prikaz celotnih navodil za nastavitve.

**RU** Чтобы ознакомиться с полными инструкциями по настройке, из приложения «Help me by Somfy» отсканируйте QR-код.

**EN** Short installation guide

**RO** Manual de instalare sintetizat

**PL** Skrócona instrukcja instalacji

**HR** Kratke upute za instalaciju

**CS** Stručný Návod k použití

**SL** Kratka navodila za namesitve

**HU** Rövid Beszerelési útmutató

**RU** Краткая инструкция по монтажу

**EN** Complete instruction guide (advanced settings, temperature sensor, tips and advice) available online on [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Please read this guide carefully before installing or using this product. Please also comply with the instructions set out in the enclosed **Safety instructions** document.

**PL** Kompletna instrukcja obsługi (zaawansowane ustawienia, czujnik temperatury, wskazówki i porady) jest dostępna on-line na stronie [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Przed rozpoczęciem instalacji i użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Należy przestrzegać również instrukcji zawartych w dołączonym dokumencie **Załączenia dotyczące bezpieczeństwa**.

**CS** Kompletní návod k použití (pokročilá nastavení, čidlo teploty, tipy a doporučení) je k dispozici na [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Před montáží nebo používáním produktu si pozorně přečtěte tento návod. Dodržujte prosím také pokyny uvedené v příloženém dokumentu **Bezpečnostní pokyny**.

**HU** A teljes használati útmutató (speciális beállítások, hőmérséklet-érzékelő, tippek és tanácsok) elérhető online a következő címen: [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Mielőtt telepíti vagy használja a terméket, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót. Kérjük, tartsa be a mellékelt **Biztonsági utasítások** dokumentumban szereplő utasításokat is.

## 1. In detail (Figure [A])

- Up button** (to move the motorised product, depending on the mode selected and the duration of the press)
- Stop/my button** (to stop or move the motorised product to the favourite position)
- Down button** (to move the motorised product, depending on the mode selected and the duration of the press)
- Feedback LED** (green)
- Embedded temperature sensor** (not visible. Temperature value used in sun protections automation management - can also be accessible in connected environment with TaHoma)
- On/Off button**
- Selector switch to allow/inhibit orders from Amy automation** (to lower paired sun protections in case of overheating detected through embedded sensor)
- PROG button**
- T\*/Mode button** (Low Power mode and control modes management, sun protections automation setting)
- Settings feedback LED** (green, red or orange)

## 2. Switching on Amy 1 sun protect Modes io

The front panel buttons are deactivated by default : long press the On/Off button to activate them (green LED feedback).

## 3. Adding/Deleting Amy 1 sun protect Modes io (Figure [B])

**⚠ DANGER**  
Read the **Safety instructions** document.  
Explosion risk if the battery is replaced by an incorrect type. Insert 1 type CR2032 battery, 3 V, with the plus (+) side visible. Ensure you comply with the polarity. The power supply terminals must not be short-circuited.

## 5. Technical data

Frequency range and maximum power used: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.  
The environment in which the product is used might reduce the radio range. The use in the same floor as the controlled products is recommended. Radio range in free field: 150 m.  
(For indoor use only)  
Operating temperature: 0°C (+32°F) to +48°C (+118.4°F).  
Power supply: 1 x type CR2032 battery, 3 V.

**CE** SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European Directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**UK CA** Somfy limited, Yeardon LS19 7ZA UK, hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of UK legislation: the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at [www.somfy.co.uk](http://www.somfy.co.uk).

## 1. Widok szczegółowy (Rysunek [A])

- Przycisk Góra** (aby poruszyć napędzany produkt, w zależności od wybranego trybu i długości naciskania na przycisk)
- Przycisk Stop/my** (zatrzymanie lub przemieszczenie napędzanego produktu do pozycji ulubionej)
- Przycisk Dół** (aby poruszyć napędzany produkt, w zależności od wybranego trybu i długości naciskania na przycisk)
- Sygnal zwrotny LED** (kolor zielony)
- Wbudowany czujnik temperatury** (niewidoczny. Wartość temperatury zastosowana w trybie zarządzania automatyką osłon przeciwslonecznych - może być również dostępny w środowisku połączonym z TaHoma)
- Przycisk Wt./Wyty. (On/Off)**
- Przełącznik wyboru umożliwiający zezwolenie/zablokowanie poleceń z automatyki Amy** (do opuszczania powiązanych osłon przeciwslonecznych w przypadku nadmiernej temperatury wykrytej przez wbudowany czujnik)
- Przycisk PROG**
- Przycisk T\*/trybu** (tryb niskiego zużycia energii i zarządzanie trybami sterowania, ustawienia automatyki osłon przeciwslonecznych)
- Diody LED informacji zwrotnej o ustawieniach** (kolor zielony, czerwony lub pomarańczowy)

## 2. Włączenie Amy 1 sun protect Modes io

Przyciski panelu przedniego są domyślnie nieaktywne: długie naciśnięcie przycisku Wt./Wyty. (On/Off) umożliwi ich aktywację (sygnal zwrotny z zielonej diody LED).

## 3. Dodawanie/ Usuwanie Amy 1 sun protect Modes io (Rysunek [B])

**⚠ NIEBEZPECZNIWOŚĆ**  
Przeczytać dokument **Załączenia dotyczące bezpieczeństwa**.  
Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterie niewłaściwego typu.

Włożyć jedną baterię typu CR2032, 3 V, w położeniu, w którym znak plus (+) będzie znajdował się po widocznej stronie. Zachować odpowiednią biegunowość. Zaskiki zasilające nie mogą być zwarte.

## 5. Dane techniczne

Zakres częstotliwości i maksymalna wykorzystana moc: 868.700 MHz - 869.200 MHz E.R.P. <25 mW  
Środowisko, w którym produkt jest używany, może zmniejszyć zasięg radiowy. Zaleca się używanie na tym samym piętrze, na którym znajdują się sterowane produkty. Zasięg radiowy w terenie otwartym: 150 m.  
(tylko do użytku wewnątrz budynku)  
Temperatura pracy: od 0°C (+32°F) do +48°C (+118.4°F).  
Zasilanie sieciowe: 1 x bateria typu CR2032, 3 V.

**CE** Firma SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe opisane w tej instrukcji jest zgodne z wymogami Dyrektywy radiowej 2014/53/UE oraz innymi podstawowymi wymogami stosownych Dyrektyw europejskich. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

## 1. Podrobnosti (obrázek [A])

- Tlačítko nahoru** (pro pohyb poháněného výrobku, závisí na zvoleném režimu a délce stisku)
- Tlačítko Stop/my** (pro zastavení poháněného produktu nebo přechod do oblíbené polohy)
- Tlačítko dolů** (pro pohyb poháněného výrobku, závisí na zvoleném režimu a délce stisku)
- LED kontrolka** (zelená)
- Vestavné čidlo teploty** (není viditelný. Hodnota teploty používaná v řízení automatizace ochrany před sluncem - může být přístupná také v propojeném prostředí s TaHoma)
- Tlačítko Zap/Vyp**
- Přepínač režimu pro povolení/zákaz přijímání příkazů z automatiky Amy** (spuštění správného ochrany před sluncem v případě přehřátí detekovaného vestavným čidlem)
- Tlačítko PROG**
- Tlačítko T\*/režim** (správa režimu nízké spotřeby a režimů řízení, nastavení automatiky ochrany před sluncem)
- LED kontrolka** (zelená, červená nebo oranžová)
- Zapnutí Amy 1 sun protect Modes io**  
Tlačítka na předním panelu jsou ve výchozím nastavení deaktivována: dlouhým stisknutím tlačítka Zap/Vyp je aktivujete (potvrzení zelenou kontrolkou LED).
- Přidání/odebrání Amy 1 sun protect Modes io (obrázek [B])**
- Výměna baterie (obrázek [C])**

## ⚠ NEBEZPEČÍ

Přečtěte si dokument **Bezpečnostní instrukce**.  
Hrozí nebezpečí výbuchu, pokud bude baterie nahrazena nesprávným typem.

Vložte 1 baterii typu CR2032 3 V kladným pólem (+) na viditelné straně. Dodržte předepsanou polaritu. Na svorkách napájení nesmí vznikat zkrat.

## 5. Technické údaje

Použitě frekvenční rozsahy a maximální výkon: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.  
Dosah radiosignálu produktu může zkrátit prostředí, ve kterém je používán. Ovladač doporučujeme používat ve stejném podlaží jako ovládaný produkt. Rádiovy dosah na volném prostranství: 150 m.  
(Pouze pro použití v interiéru)  
Provozní teplota: 0°C (+32°F) až +48°C (+118.4°F).  
Napájení: 1 x baterie typu CR2032, 3 V.

**CE** Tímto prohlášením společnost SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE potvrzuje, že rádiové zařízení, ke kterému se vztahuje tento návod, splňuje požadavky příslušných evropských směrnic. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

## 1. Részletes szöveg (Ábra [A])

- Fel gomb** (a motoros működtetésű szerkezet mozgatóához, a kiválasztott üzemmódtól és a megnyomás időtartamától függően)
- Stop/my gomb** (a motoros működtetésű berendezés leállítása vagy mozgatósa kedvenc pozícióba)
- Le gomb** (a motoros működtetésű szerkezet mozgatóához, a kiválasztott üzemmódtól és a megnyomás időtartamától függően)
- Visszajelző LED** (zöld)
- Beépített hőmérséklet-érzékelő** (nem látható. A napvédelem automatizálásának kezelése során használt hőmérsékleti érték - TaHoma-val összekapcsolts környezetben is elérhető)
- On/Off gomb**
- Választókapcsoló az Amy automatizálástól származó parancsok engedélyezéséhez/tiltásához** (a beépített érzékelő keresztül érzékelt túlmelegedés esetén a párosított napvédelem csökkentéséhez)
- PROG gomb**
- T\*/Mode gomb** (Alacsony energiafogyasztású üzemmód és vezérlési módok kezelése, napvédelem-automatizálás beállítása)
- Bekapcsolás Amy 1 sun protect Modes io**  
Az előlap gombjai alapértelmezés szerint ki vannak kapcsolva: nyomja meg hosszan a Be/Ki gombot az aktiváláshoz (zöld visszajelző LED).
- Amy 1 sun protect Modes io hozzáadása/törlése (Ábra [B])**
- Elemcsere (Ábra [C])**

## ⚠ VESZÉLY

Olvassa el a **Biztonsági előírások** dokumentumot.  
Ha nem megfelelő típusú elemet használ, robbanásveszély áll fenn.  
Helyezzen be 1 CR2032 típusú elemet, 3 V, úgy, hogy a plusz (+) oldal legyen látható. Ügyeljen a polaritásra. A táplálás csatlakozói nem zárhatók rövidre.

## 5. Műszaki adatok

Frekvenciasávok és max. teljesítmény: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.  
A használati környezet csökkentheti a rádió hatótávolságát. Javasoljuk, hogy azon az emeleten üzemeltesse, ahol a vezérelt termékek találhatók. Rádió hatótávolsága szabad területen: 150 m. (Csak beltéri használatra)  
Működési hőmérséklet: 0°C (+32°F) - +48°C (+118.4°F).  
Tápfeszültség: 1 x CR2032 típusú elem, 3 V.

**CE** A SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCIAORSZÁG kijelenti, hogy a jelen utasításokban bemutatott rádióberendezés megfelel a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv követelményeinek és a vonatkozó európai irányelvek egyéb alapvető követelményeinek. Az EU megfelelőjei nyilatkozat teljes szövege elérhető a [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce) weboldalon.

**RO** Manualul cu instrucțiuni complete (setări avansate, senzor de temperatură, sugestii și recomandări) este disponibil online pe [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Înainte de instalarea sau utilizarea produsului, citiți cu atenție instrucțiunile. Respectați și instrucțiunile din documentul anexat cu titlul **Instrucțiuni de siguranță**.

**1. Vedere detaliată (Figura > [A])**

- a) **Tastă Urcare** (pentru deplasarea produsului motorizat, în funcție de modul selectat și de durata de apă sare)
- b) **Tasta Stop/my** (pentru a opri produsul motorizat sau a-l trece în poziția favorită)
- c) **Tasta Coborâre** (pentru deplasarea produsului motorizat, în funcție de modul selectat și de durata de apă sare)
- d) **LED de feedback** (verde)
- e) **Senzor de temperatură încorporat** (nu este vizibil. Valoarea temperaturii utilizată la gestionarea automatizării protecției împotriva soarelui - poate fi accesibil într-un mediu conectat cu TaHoma)
- f) **Buton On/Off**
- g) **Comutator de selectare pentru permiterea/inhibarea comenzilor de la automatizarea Amy** (pentru coborârea protecțiilor împotriva soarelui asociate în cazul supraîncălzirii detectate de senzorul încorporat)
- h) **Buton PROG**
- i) **Buton T°/Mod** (modul Putere redusă și gestionarea modurilor de control, setarea automatizării protecțiilor împotriva soarelui)
- j) **LED de feedback privind setările** (verde, roșu sau portocaliu)

**2. Pornirea produsului Amy 1 sun protect Modes io**

Butoanele de pe panoul frontal sunt dezactivate în mod implicit: apăsați lung butonul On/Off pentru a le activa (LED de feedback verde).

**3. Adăugarea/ștergerea Amy 1 sun protect Modes io (Figura > [B])**

**4. Înlocuirea bateriei (Figură > [C])**

**⚠ PERICOL**

Citiți documentul Instrucțiuni de siguranță.  
Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip necorespunzător de baterie. Introduceți 1 baterie de tip CR2032, 3 V, cu partea marcată cu semnul plus (+) la vedere. Respectați obligatorii polaritatea. Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

**5. Date tehnice**

Interval de frecvență și putere maximă utilizate: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.  
Mediul în care este utilizat produsul poate reduce raza de acțiune a undelor radio. Se recomandă utilizarea pe același etaj cu produsele comandate. Raza de acțiune a undelor radio în câmp liber: 150 m. (numai pentru utilizare în interior)  
Temperatură de funcționare: De la 0°C (+32°F) la +48°C (+118.4°F).  
Alimentare electrică: 1 x baterie de tip CR2032, 3 V.

Compania SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE declară, prin prezenta, că echipamentul radio aferent acestor instrucțiuni este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/53/UE privind echipamentele de recepție radio și cu celelalte cerințe esențiale ale directivelor europene aplicabile. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**HR** Cijeli priručnik s uputama (napredne postavke, senzor temperature, savjeti i preporuke) dostupan je na mreži na [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Prije postavljanja ili upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute. Pridržavajte se i uputa koje su navedene i u priloženom dokumentu **Sigurnosne upute**.

**1. Pojedinitosti (slika > [A])**

- a) **Gumb Gore** (za pomicanje motoriziranog proizvoda ovisno o odabranom načinu rada i trajanju pritiska)
- b) **Gumb Stop/my** (za zaustavljanje motoriziranog proizvoda ili njegov prelazak u omiljeni položaj)
- c) **Gumb Dolje** (za pomicanje motoriziranog proizvoda ovisno o odabranom načinu rada i trajanju pritiska)
- d) **LED svjetlo povratne informacije** (zeleno)
- e) **Ugrađeni senzor temperature** (nije vidljiv. Vrijednost temperature upotrijebljena za upravljanje automatizacijom za zaštitu od sunca: pristup je moguć u povezanom okruženju preko uređaja TaHoma)
- f) **Gumb UKLJ/ISKLJ**
- g) **Prekidač birača za omogućavanje/blokiranje naredbi iz sustava automatizacije Amy** (za spuštanje uparene zaštite od sunca u slučaju da se preko ugrađenog senzora otkrije pregrijavanje)
- h) **Gumb PROG**
- i) **Gumb T°/način rada** (način rada male snage i upravljanje načinima upravljanja, postavka automatizacije zaštite za sunce)
- j) **Postavke LED svjetla povratne informacije** (zeleno, crveno ili narančasto)

**2. Uključivanje Amy 1 sun protect Modes io**

Gumbi na prednjoj ploči isključeni su prema zadanim postavkama: dulje pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste ih uključili (zeleno LED svjetlo povratne informacije).

**3. Dodavanje/poništavanje Amy 1 sun protect Modes io (slika > [B])**

**4. Zamjena baterije (slika > [C])**

**⚠ OPASNOST**

Pročitajte dokument sa sigurnosnim uputama.  
Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom. Umetnite 1 bateriju tipa CR2032, 3 V, s vidljivom stranom plus (+). Provjerite pridržavate li se polariteta. Priključni napajanja ne smiju biti kratko spojeni.

**5. Tehničke karakteristike**

Frekvencijski pojasevi i maksimalna korištena snaga: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.  
Okruženje u kojem se proizvod koristi može smanjiti radijski domet. Preporučuje se da se upotrebljava na istom **katu** kao i proizvodi kojima se upravlja. Radijski domet u slobodnom prostoru: 150 m. (Samo za upotrebu u zatvorenom)  
Radna temperatura: 0°C (+32°F) do +48°C (+118.4°F).  
Napajanje: 1 x baterija tipa CR2032, 3 V.

SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCUSKA ovim putem izjavljuje da je radijska oprema na koju se ove upute odnose sukladna zahtjevima Direktive za radijsku opremu 2014/53/EU te ostalim ključnim zahtjevima primjenjivih europskih Direktiva. Cjelovit tekst EZ izjave o sukladnosti nalazi se na web-mjestu [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**SL** Celoten priročnik z navodili (napredne nastavitve, temperaturni senzor, nasveti in napotki) je na voljo na spletnem naslovu [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Pred namestitvijo ali uporabo naprave pozorno preberite ta priročnik. Upoštevejte tudi navodila v priloženem dokumentu **Varnostna navodila**.

**1. Podrobneje (slika > [A])**

- a) **Gumb Gor** (za pomikanje motorizirane naprave, odvisno od izbranega načina i trajanja pritiska gumba)
- b) **Gumb Stop/my** (za zaustavitev ali premik motorizirane naprave v priljubljeni položaj)
- c) **Gumb Dol** (za premikanje motorizirane naprave, odvisno od izbranega načina i trajanja pritiska gumba)
- d) **Povratna informacija z LED-lučko** (zeleno)
- e) **Vgrajen temperaturni senzor** (Ni viden. Vrednost temperature, ki se uporablja pri upravljanju avtomatizacije ščitnikov pred soncem – na voljo tudi v povezanem okolju z aplikacijo TaHoma)
- f) **Gumb za vklop/izklop**
- g) **Stikalo izbirnika za dovoljenje/prepoved ukazov iz avtomatizacije Amy** (za premik navzdol seznanjenih ščitnikov pred soncem v primeru, da vgrajeni senzor zazna pregrevanje)
- h) **Gumb PROG**
- i) **Gumb T°/način** (upravljanje načina z nizko močjo ter načinov krmiljenja in nastavitve avtomatizacije ščitnikov pred soncem)
- j) **Nastavitve povratne informacije z LED-lučko** (zeleno, rdeča ali oranžna)

**2. Vklp Amy 1 sun protect Modes io**

Gumbi na srednji ploči so prvotno deaktivirani: z dolgim pritiskom na gumb za vklop/izklop jih aktivirate (povratna informacija z zeleno LED-lučko).

**3. Dodajanje/brisanje Amy 1 sun protect Modes io (slika > [B])**

**4. Menjava baterije (slika > [C])**

**⚠ NEVARNOST**

Preberite dokument Varnostna navodila.  
Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z neustrezno vrsto. Vstavite baterijo vrste CR2032 3 V s pozitivnim (+) polom obrnjenim navzgor. Upoštevejte polarnost. Napajalni priključki ne smejo biti v kratkem stiku.

**5. Tehnični podatki**

Frekvenčni pasovi in največja uporabljena moč: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.  
Okolje, v katerem se izdelek uporablja, lahko zmanjša doseg radijskega signala. Priporoča se uporaba v istem **nadstropju** kot upravljani izdelki. Doseg radijskega signala v prostem prostoru: 150 m. (samo za uporabo v zaprtih prostorih)  
Delovna temperatura: 0°C (+32°F) do +48°C (+118.4°F).  
Napajanje: 1 x baterija vrste CR2032, 3 V.

Družba SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, izjavlja, da je radijska oprema iz teh navodil skladna z zahtevami direktive o radijski opremi 2014/53/EU in drugimi bistvenimi zahtevami ustreznih evropskih direktiv. Celotno besedilo izjave o skladnosti s predpisi EU je na voljo na spletnem naslovu [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**RU** Полное руководство по эксплуатации (расширенные настройки, датчик температуры, советы и рекомендации) доступно онлайн: [www.somfy.info](http://www.somfy.info). Перед установкой или использованием изделия внимательно прочтите настоящее руководство. Также ознакомьтесь с инструкциями, изложенными в прилагаемом документе «**Инструкции по безопасности**».

**1. Подробно (рис. > [A])**

- a) **Клавиша Вверх** (для перемещения приводного изделия в зависимости от выбранного режима и продолжительности нажатия)
- b) **Клавиша stop/my** (остановка или перемещение приводного изделия в предварительно заданное положение)
- c) **Клавиша Вниз** (для перемещения приводного изделия в зависимости от выбранного режима и продолжительности нажатия)
- d) **Светодиод обратной связи** (зеленый)
- e) **Встроенный датчик температуры** (скрыт. Значение температуры, используемое при автоматическом управлении защитой от солнца, также может быть доступно в подключенной среде с TaHoma)
- f) **Клавиша включения/выключения**
- g) **Селекторный переключатель для разрешения/запрещения команд от автоматизированной системы Amy** (для снижения сопряженной защиты от солнца в случае перегрева, обнаруженного встроенным датчиком)
- h) **Клавиша PROG**
- i) **T°/Клавиша режима** (Обеспечение работы режима пониженного энергопотребления и режимов управления, настройка автоматической защиты от солнца)
- j) **Настройки светодиода обратной связи** (зеленый, красный или оранжевый)

**2. Включение Amy 1 sun protect Modes io**

Клавиши на лицевой панели по умолчанию деактивированы; для их активации нажмите и удерживайте клавишу включения/выключения (загорится зеленый светодиод).

**3. Добавление/удаление Amy 1 sun protect Modes io (рис. > [B])**

**4. Замена элемента питания (рисунок > [C])**

**⚠ ОПАСНОСТЬ**

См. раздел «Указания по мерам безопасности».  
При установке элемента питания ненадлежащего типа существует опасность взрыва.

Вставьте один элемент питания типа CR2032, 3 V, ориентируйтесь по положительному полюсу, обозначенному (+). Соблюдайте полярность. Клеммы питания не должны быть замкнуты коротко.

**5. Технические характеристики**

Диапазон частот и максимальная используемая мощность: 868.700 MHz - 869.200 MHz эффективная излучаемая мощность <25 mW.  
Оснащенность помещения, где используется изделие, может отрицательно влиять на дальность действия радиосигнала. Рекомендовано использование на **этаже**, где установлено управляемое оборудование. Дальность действия радиосигнала в прямой видимости: 150 м. (только для использования внутри помещений)  
Температура эксплуатации: 0°C (+32°F) – +48°C (+118.4°F).  
Источник питания: 1 x батарея типа CR2032, 3 V.

Настоящим SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE заявляет о том, что радиооборудование, описанное в данном руководстве, соответствует требованиям Директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании 2014/53/ЕС и другим

